

## 1914-01-08

### FAKTA

Dokumenttype:  
Brevkort

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
Catania (Italien)

Modtagersted:  
Taormina (Italien)

Omtalte personer:  
Alma Fahlstrøm  
Johan Fahlstrøm  
Edith Willumsen

Omtalte steder:  
Catania, Italien  
Taormina, Italien

Arkivplacering:  
J.F. Willumsens Museum  
Arkivkasse: A/III/1 - R

### DOKUMENTINDHOLD

Ravensberg er rejst fra Taormina til Catania, hvor han bedre kan lide at være. Han sender farvemateriale til Willumsen, der stadig er i Taormina, og beder ham hilse Johan og Alma Fahlstrøm.

### TRANSSKRIFTION

8/1. Catania

Hotel Europa.

Kjære Willumsen!

Saa trist det end var at skilles fra Dem og Deres hyggelige frue, vi havde det sandelig alle saa "rart" (paa dansk) sammen, men jeg er lykkelig over at jeg tog min beslutning, nu er jeg altsaa her og her er ialfald hundrede gange bedre end i Taormina.

Jeg savner Eder meget, men man maa bryde ud naar man ikke trives, her føler jeg da at jeg er i Italien og folkene her er ikke værst. Jeg begynder ogsaa at opdage billige steder, jeg bor ganske pent for 2 lire dagen.

Hils vore venner Fahlstrøms saameget

Haaber baade frue og Il Grasso Americano har det godt.

Jeg har netop nu været hos farvehandleren der er en flink fyr og sender en Campiore en assegno til dem.

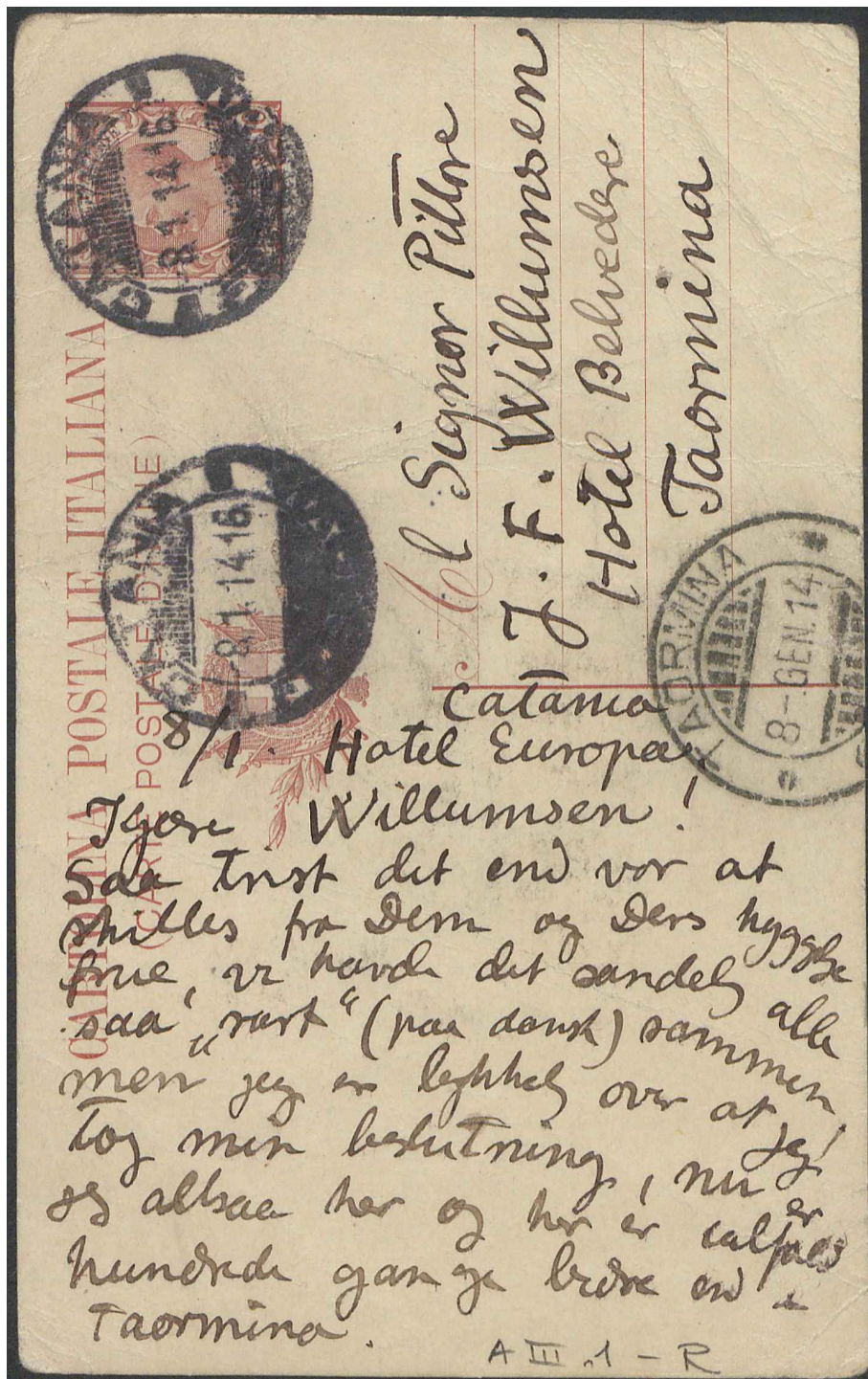
Guoschen er rigtig nok, Vernissen vist ogsaa skjønt det ikke staar Mastix.

Jeg ved ikke hvor længe jeg bliver her, dog sansynligvis 8 dage.

Vilde De gaa [inden posten og midt hotel] og med Deres autoritet paase at mine breve bliver sendt til poste restante

Tusinde hilsener. Haaber fruen er bedre fra Deres hengivne ven

Ravensberg



Jeg savner Eder meget, men  
man maa bryde ud naar man  
ikke trues, her føler jeg da at jeg  
er i Italien og folkene her er  
ikke vant. Jeg begynder ogsaa at  
opdage lilly steder, jeg var ganske  
hent for 2 lin dogn.  
Hvis vorer vinner Fahlström  
haaler baade puen og Il grasso  
Americano her det godt  
Jeg har netop nu vant hos  
forhandleren der er <sup>en</sup> flint for  
jeg sender en ~~en~~ Campione  
in Assegno til dem.  
Querschen er ogsaa mot, Vernissen  
vis ogsaa skjent det ikke stær  
mutter.  
Jeg vil ikke hvor længe jeg bliver  
her, de sansynlige 8 dage.  
Vilde de ogsaa inden posten og  
midt hotel og med den Autontes  
naese at mine breve bliver  
sendt til til Poste restante  
Tusende hilsener. Haaler puen og  
bede fra Ders hengjorte ven  
Ravensbo